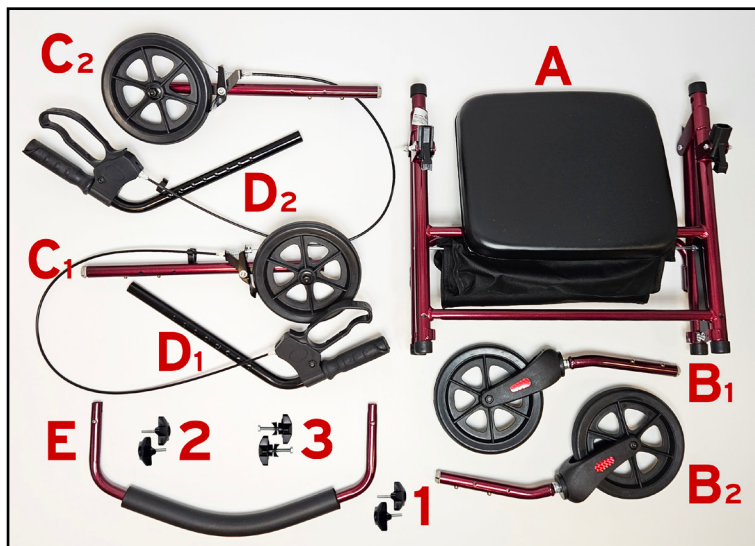




Samlevejledning / Monteringsanvisning / Assembly instructions Instructions de montage / Montageanleitung

Ibis - 215350



1.



2.



3.



4.



5.



6.



- DK** Sådan samler du din nye rollator.
SE Så här monterar du din nya rullator.
NO Slik monterer du din nye rullator.
GB How to assemble your new rollator.
FR Comment assembler votre nouveau déambulateur.
DE So bauen Sie Ihren neuen Rollator zusammen.

1.

- DK** Fold stellet (A) ud. Sørg for at det tværgående led er trykket helt ned.
SE Fäll ut ramen (A). Säkerställ att den tvärgående leden är helt nedtryckt.
NO Brett ut rammen (A). Pass på at det tverrgående leddet er trykket helt ned.
GB Unfold the frame (A). Make sure the cross joint is fully pushed down.
FR Dépliez le cadre (A). Assurez-vous que l'articulation transversale est complètement enfoncée.
DE Klappen Sie den Rahmen (A) auseinander. Achten Sie darauf, dass das Quergelenk voll ständig nach unten gedrückt ist.

2.

- DK** Læg stellet ned og indfør de to forhjul (B1 + B2) i stellet i ønsket højde - vælg mellem 2 muligheder. Fastgør med stjernegreb (1).
SE Lägg ned ramen och sätt in de två framhjulen (B1 + B2) i ramen, i önskad höjd - det finns två alternativ. Fäst med stjärngrepp (1).
NO Legg rammen ned og sett inn de to forhjulene (B1 + B2) i rammen på ønsket høyde - det er 2 muligheter. Fest med stjerneknækker (1).
GB Lay the frame down and insert the two front wheels (B1 + B2) into the frame at the desired height - choose between 2 positions. Secure with star knobs (1).
FR Posez le cadre à plat et insérez les deux roues avant (B1 + B2) dans le cadre à la hauteur souhaitée - deux options possibles. Fixez avec les poignées en étoile (1).
DE Legen Sie den Rahmen flach hin und setzen Sie die beiden Vorderräder (B1 + B2) in der gewünschten Höhe in den Rahmen ein - wählen Sie zwischen 2 Positionen.
Mit dem Sterngriff (1) befestigen.

3.

- DK** Vend herefter stellet om og monter baghjule (C1 + C2) i samme højde som forhjulene. Fastgør med stjernegreb (2).
SE Vänd sedan på ramen och montera bakhjulen (C1 + C2) i samma höjd som framhjulen. Fäst med stjärngrepp (2).
NO Snu deretter rammen og monter støtthjulene (C1 + C2) i samme høyde som forhjulene. Fest med stjerneknækker (2).
GB Then turn the frame over and install the rear wheels (C1 + C2) at the same height as the front wheels. Secure with star knobs (2).
FR Retournez ensuite le cadre et installez les roues arrière (C1 + C2) à la même hauteur que les roues avant. Fixez à l'aide des poignées en étoile (2).
DE Drehen Sie anschließend den Rahmen um und montieren Sie die Hinterräder (C1 + C2) in derselben Höhe wie die Vorderräder. Befestigen Sie sie mit dem Sterngriff (2).

4.

- DK** Stil rollatoren op på alle 4 hjul og monter begge håndtag (D1 + D2) i den rette brugerhøjde. Fastgør ved hjælp af beslag med stjernegreb (3).
- SE** Ställ rullatorn på alla 4 hjul och montera båda handtagen (D1 + D2) i korrekt användarhöjd. Fäst med hjälp av beslag med stjärngrepp (3).
- NO** Plasser rullatoren på alle fire hjul og monter begge håndtakene (D1 + D2) i riktig høyde for brukeren. Fest med beslag og stjernehandtak (3)
- GB** Place the rollator on all four wheels and install both handles (D1 + D2) at the correct user height. Secure using the brackets with star knobs (3).
- FR** Placez le déambulateur sur ses quatre roues et installez les deux poignées (D1 + D2) à la bonne hauteur pour l'utilisateur. Fixez à l'aide des supports avec poignées en étoile (3).
- DE** Stellen Sie den Rollator auf alle vier Räder und montieren Sie beide Griffe (D1 + D2) in der passenden Benutzerhöhe. Befestigen Sie sie mit den Halterungen und dem Sterngriff (3).

5.

- DK** Klips plastikbøjlen fra bremsekablet fast på stellet, så kablet holdes på plads.
- SE** Kläm fast plastklämman från bromsvajern på ramen så att vajern hålls på plats.
- NO** Fest plastklipsen fra bremsevaieren til rammen, slik at vaieren holdes på plass.
- GB** Clip the plastic bracket from the brake cable onto the frame to keep the cable in place.
- FR** Fixez le clip en plastique du câble de frein au cadre pour maintenir le câble en place.
- DE** Befestigen Sie die Plastikhalterung des Bremskabels am Rahmen, damit das Kabel an Ort und sted bleibt.

6.

- DK** Fastgør afslutningsvis rygstøtten (E) ved at føre den ind i beslaget med vippefunktion, der er fastgjort på stellet. Rollatoren er nu samlet.
- SE** Fäst slutligen ryggstödet (E) genom att föra in det i fästet med tiltfunktion, som sitter fast på ramen. Rullatorn är nu färdigmonterad.
- NO** Fest til slutt ryggstøtten (E) ved å føre den inn i festet med vippefunksjon som er montert på rammen. Rullatoren er nå ferdig montert.
- GB** Finally, attach the backrest (E) by inserting it into the tilt-lock bracket mounted on the frame. The rollator is now fully assembled.
- FR** Fixez enfin le dossier (E) en l'insérant dans le support à fonction basculante fixé au cadre. Le déambulateur est maintenant assemblé.
- DE** Befestigen Sie abschließend die Rückenstütze (E), indem Sie sie in die Kippfunktion-Halterung einsetzen, die am Rahmen montiert ist. Der Rollator ist nun vollständig montiert.